



香港中文大學海外校友會(北加州)

The Overseas Alumni Association of The Chinese University of Hong Kong
(Northern California)

Address: 943 Corporate Way, Fremont, CA94539 Tel. No. : 510-226-6886

Web Site: www.oaa-cuhk.org Email Address: OAA.CUHK@gmail.com

《會員通訊》

2010 年夏季

編輯小組：楊懷曾(主編) 張式坤 張綺蓮 郭堂 鄧瑋 禰秀萍 李啓宇

編者聲明

本《會員通訊》園地公開，歡迎會員來稿，編者有權增減。署名文章不代表本會立場，作者文責自負。本《會員通訊》內容務求真確，歡迎引用、轉載、翻印。讀者因讀本《會員通訊》而招致任何損失，絕非編者原意，本會及編印者不負賠償責任。登上本會網址：<http://www.oaa-cuhk.org>即可瀏覽各期《會員通訊》及本會其他有關文獻和圖片。

下期截稿日期：2010 年 6 月 15 日

下期出版日期：2010 年 7 月 1 日

特別通告

本會董事會下次會議訂於 2010 年 4 月 24 日[星期六]下午三時至五時假 27166 Fielding Drive, Hayward, CA94542 舉行。(電話：510-537-9887)。

董事會召開前三十分鐘，在同一地點舉行《中大人北加州》編輯委員會會議。請各位編輯委員準時出席，是所至盼。

會後五時至六時，由林炳昌校友主持「我寫作《千年紅淚》的心路歷程」專題講座，歡迎各位校友出席，請預先聯絡郭堂校友(電郵：tony.kwock@gmail.com 電話：510-537-9887)，以便作出妥善安排。

會務報告

會長：周國忠

母校前校長高錕博士罹患老人失智症成了校友們的熱門話題，亦提高了校友們對此疾病的關注。有鑒於此，本會特別邀請校友馮英傑醫生於一月的例會後對此作專題探討。吸引到不少校友蒞臨聽講及提問、場面熱鬧。一如既往，馮校友輕鬆風趣，深入淺出地對此一疾病作了詳盡的介紹。令與會者獲益不淺，特此向馮校友致謝。

虎年的春宴聯歡會於三月十三日(星期六)假屋崙牡丹閣海鮮酒家舉行。今年本會繼續與香港理工大學北加州員生會攜手舉辦此一盛會。筵開九席，喜氣洋洋。席間校友們除與昔日同窗敘舊，互訴心曲外，亦趁此難得的機會與友會朋友開懷交流，聯絡感情，氣氛和洽。希望我們兩會能夠增強合作，讓會員們有更多聯誼互動的機會。

本會籌備出版第二本刊物《中大人北加州》的工作已經接近尾聲，稿件徵集非常順利，現已獲得四十多位校友投稿。籌募出版經費方面亦頗有進展，惟與既定目標仍有一段距離。希望各位校友繼續踴躍慷慨解囊玉成是項艱辛而饒有意義的工作。

本會在近數月間增加了不少新成員，他們的積極參與大大地增強了本會的活力。我在此歡迎及感謝他們對本會的支持和愛護。本會是公開給所有在北加州生活的校友的、並無院派等級之分。成立至今已經凝聚到數百位來自不同院系，不同界別，及不同年代的校友們參與會務。本會能夠繼往開來接近三十年，端賴各會員能夠在平等有序、包容尊重的精神下互動切磋。希望我們繼續秉承此一精神將本會擴展至每一位在北加州生活的中大人。

《本會秘書處通告》

各位會員的電郵地址、通信地址或電話號碼最近如有更改，請將更新資料電郵至本會電郵地址：OAA.CUHK@gmail.com 即可。

有關《中大人北加州》徵稿問題之特別通告

根據文集《約稿啓事》的規定，截稿日期原訂 2010 年 2 月 1 日，後來董事會應眾要求，同意延期至 2010 年 2 月 28 日，故文集的徵稿工作現在已經完結。如有會員認為有重要文章或人文/自然風光圖片，十分渴望與其他校友分享，請聯絡本文集的主編楊懷曾 (yeung0921@hotmail.com) 以便彈性處理。因會員們踴躍投稿之故，稿擠情況異乎尋常，如無特別要求，文集的徵稿工作就此劃上句號。《中大人北加州》由香港天地圖書公司印刷及經銷，全球發行，新書發佈會訂於 2011 年 3 月舉行，屆時請各位校友及各界友好鼎力支持，撥冗蒞臨指導，藉匡不逮。

《中大人北加州》文集

徵求副題

本會出版《中大人北加州》文集的籌備工作已經就緒，編輯委員會為了使文集的名稱更為吸引，提議公開向各位會員徵求副題，如獲採用，周國忠會長獎勵加州紅酒一枝，截止日期為四月十五日，有意參加文集副題創作比賽者，請用電郵將作品傳給主編楊懷曾 (yeung0921@hotmail.com)，以下例子供各位有意參賽者參考。

| 舉 例 | 書 名 | 副 題 |
|-----|-----------|---|
| 例一 | 《中大人北多倫多》 | 安大略湖畔 |
| 例二 | 《中大人北日本》 | 櫻花緣 |
| 例三 | 《卡城「中大人」》 | 洛磯山下 |
| 例四 | 《中大人北加州》 | 西域蠻荒 |
| 例五 | 《中大人北加州》 | An Album in Celebration of the 30th Anniversary of The Overseas Alumni Association of The Chinese University of Hong Kong (Northern California) |
| 例五 | 《中大人北加州》 | ??? (如果你的提議被採用，會長獎你名牌紅酒一枝！) |

呼籲贊助出版經費

- **捐款目的**：出版文集，淨收益全數撥捐香港中文大學校友會聯會教育基金會旗下「小扁擔勵學行動」，扶助中國貧困農村發展基礎教育。
- **支票抬頭**：OAA-CUHK
- **支票請寄**：Hon. Treasurer, OAA-CUHK, 943 Corporate Way, Fremont, CA 94539
- **特別聲明**：本會原定籌募出版經費一萬元，現在只籌得\$5,550.00，距離目標尚遠，請各位校友及各界友好慷慨解囊，凡贊助滿一百元或以上者，本會將按捐款人要求，回贈不超過十本文集。

春宴聯歡後記

若愚

一年一度的新春晚宴，已於三月十三日在屋崙牡丹閣舉行，當晚是北加州的中大校友會與理工大學員生會合辦的盛事，筵開九席，老少盡歡。

該日下午四時許，文娛組之馮英傑、袁世衡等已經在酒樓裡佈置場地，調校音效，務求令與會校友嘉賓同慶虎年虎風。多謝校友們捐贈的數十份抽獎禮物，其中以理工李啓宇捐出的金獅子成為銷售抽獎券的最佳賣點，今年獎券銷售總數為歷年之冠，金獅子實功不可沒。五時半後各路英雄陸續現身，最注目的當然是從香港來美的三位年輕交換生。迎賓組之鄧瑋、邱惠敏、盧燕蘭、茅麗等忙於接待，送上名牌，推銷獎券。郭堂和劉艾文則忙於為校友拍照。很多校友亦四出與久違了的同學寒暄、合照、互敘近況，雖然室外傳來陣陣卡拉OK的歌聲，也不減校友團聚的樂趣，可見我們都志不在享受晚餐的情調，而最希望能盡量享受這短暫的交誼。

轉眼已是七時，晚會宣佈開始，在金牌司儀馮英傑及理工杜佩榮的領導下，各院校的校友分別站到台前，以榮耀母校的心情唱出新亞、崇基、聯合和逸夫的校歌。最佩服禰秀萍的音色清脆響亮，十年如一日；今年因有交換生陪同，袁世衡不需獨唱逸夫校歌。

這次聚會最興奮者莫如見到很多久違

了的校友：羅書璋夫婦、柯玉衡夫婦、蔡慈樂與夫婿、黃思博等；另有第一次參加的校友如阮明、陳金芳、陳永洪夫婦、魏至愛及夫婿等。司儀逐一介紹，希望能夠在未來的校友聚會中多見到他們的影跡，聯絡友誼當然亦是校友會的主要任務。



晚會備有多項餘興節目，使各校友飽啖美食之餘，更可盡興。首先由理工

參加春宴聯歡者集體照

羅懷濤推介美國中國藝術博物館舉辦之秦兵馬俑及青銅文化展，極具吸引力；繼有理工帶領的英文砌字遊戲，考各人的腦力和合作能力，各席都準時完成，領獎而回。接下來是中大的四字真言接力賽，君不見各校友投入之極，呼叫、挑戰聲此起彼落，可惜因外間音響過於嘈吵而匆匆作結，下回再續。馮英傑講述『脫草裙舞』故事，可圈可點。壓軸好戲當然是萬眾期待的抽獎時間，有中獎者的歡呼聲，也有不中者的不平鳴。有數位幸運兒收獲四份獎品之多；筆者持有三十五張獎券，竟也獲全不中獎，可喜可賀。最幸運者應數周國忠會長抽得大獎金獅子，滿載而歸。

晚上九時多聯合春宴完滿結束，各人都帶著歡樂的回憶離開。在此謹致謝籌備委員會各幕前幕後功臣，令我們過了一個愉快的晚上。

林炳昌新書發佈會

古正夫

林炳昌校友（61 新亞中文，67 研究院）於 2009 年十二月十九日在舊金山中華文化中心舉行所作新書《千年紅淚》發佈會，全場滿座，出席者有中大校友數十人及加州眾議院副議長馬世雲及北加名人僑領等。

林校友於新書發佈會中說出他個人幼年辛酸經過：於抗戰期間家人無以為活，上有兄姊，生母不忍他餓死郊野，送與鄰鄉善心婦人收養，而他母親羸死鄉間。自是以後對母性仁慈長者心底孺慕仰佩，對弱勢女子哀矜悲憫，因而對超過一百古今名女士以平實，蒼涼，悲憫的文筆為她們說出心聲。

《千年紅淚》一書中有一章《駝聲響絕歌聲渺》道盡兩岸名作家三毛和大漠民歌作家王洛賓的感人心魄事跡，如在一九九零

春暖花開日子，三毛專誠去新疆烏魯木齊近郊小鎮找到從未謀面的他，一見傾心，互道滄桑，同年八月三毛再去新疆，住在王洛賓家四十五天，三毛在老人懷裡靜聽原作原唱《在那遙遠的地方》《青春舞曲》等民歌。三毛向王老示愛願永結同心。王洛賓說：「我已七十八歲了，你還年輕呢！」二人淚流滿面。不過幾個月後的一九九一年又是初春時節，三毛自歸離恨天，震撼了全世界華人的心。

《在那遙遠的地方》、《青春舞曲》、《紅彩妹妹》成了中國民歌經典之作，唱遍了美國各大專的中國留學生春節聯歡晚會，唱盡異鄉人思家思鄉之情。三毛於漠北之地傾聽原鄉人原唱。林校友以極其感人的筆觸道盡人間悲歡離合。



2009年12月19日假舊金山中華文化中心舉行《千年紅淚》發佈會眾校友到賀的盛況。

讀書簡報

李張綺蓮

最近四個月內坐了多程長途機，在候機室及飛機內都有很多時間閱讀；而在地居住的地方沒有音質好的電視機，也沒有互聯網，沒有報紙及八卦雜誌，故此可以安安靜靜的讀完了數本書籍，現分享心得如下：

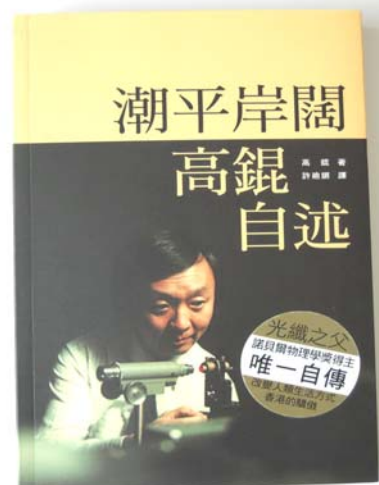
1. 《千年紅淚》 作者：林炳昌



作者文筆細膩，對數千年的女性，遠自妲己，近至胡燕妮、甄妮及希拉利都有深入的描述，真不明白，作為一位男作家，對女性的心態，竟然有這樣深刻的了解！我印象最深刻的一篇，就是林師兄以第一身去描述陳潔如對蔣介石的情與怨，寫得絲絲入扣！每看完一篇文章，就有追下去看另一篇的感覺。林師兄的文筆，引用的詩詞，十分切題，對昏君，對負心人，對多心人的評論，令我們身為女性，有舒一口氣的感覺。看完了此書，如服了一服清涼劑，因為沒有煽情，沒有主觀的批判。有的祇是絲絲入扣對女性心理的描述！

2. 《潮平岸闊 高錕自述》 作者：高錕 譯者：許廸鏘 出版社：三聯書店（香港）有限公司

此書為高校長七十歲時的自述。全書十五章，以和他太太的相識至結婚為開始，才倒述他的童年、居港、中學生活、英國留學及就業、光纖研究、美國生活、中大生活等。全書圖文並茂，有很多珍貴的黑白家庭及生活照。高校長花了很多環節在他的家庭生活細節上，而在科研上，祇輕輕的帶過。故此全書祇感到，他就像你的鄰居，向你細說他的家庭生活，他很多時在文章內感謝他太太的支持。你會感到他的真純及謙厚，從最後的一節，他如何對待盡忠職守的司機及家庭幫工便可窺其一斑。



3. 《拾掇 慕稼軒文存（第三集）》作者：何冰姿遺編 孫國棟重編 盧達生出版及製作

這是孫教授在回流香港後七部著作中最新的一部，在 2009 年 5 月出版。是孫師母在生時，讀了文章後，發覺有什麼「金句」，或自己有甚麼感言，便匆匆的用紙條抄下，有時沒有紙張，便撕下報紙的空白紙頭，或撿拾地下的殘破紙張，



或用廣告紙之背面，以留下佳句。她辭世後，孫教授收拾遺物，發現一紙皮箱，外書「拾掇」兩字，祇見滿箱破紙，不以為意，細看之下，原來字字珠璣，於是便決定為這些拾掇編成一本書，名為慕稼軒文存第三集。（按：第一集及第二集分別於 2007 年及 2008 年出版）。孫教授將這些「金句」分成十章，計有人生與理想、理智與感情、品德與修養、生活與健康、學習與知識、政治與宗教、歷史與人物、文學與藝術、天文與地理及社會與文化。每一章節之間，皆插入師母之陶藝作品照片。在孫教授所寫的前言中，（按此書並沒有序言，祇有四頁生活照）充滿對師母的懷念及回憶。有關師母收集的「金句」，現抄錄一兩句與大家共勉如下：「我要的不多，我就容易滿足！」；「大肚能容，容世間難容之事；笑口常開，笑天下可笑之人！」

4. 《呂無咎畫集 A Collection of Lu Wu-Chiu's Painting》作者：呂無咎 上海人民出版社

呂無咎女士，為新亞書院孫世篤教授之夫人。這部畫集，收集了師母一百二十多張抽象水墨畫，其中數十張為大型組畫《鴛湖曲》及《桃源行》最近為北京中央美術館所收藏。師母之另外兩組大型組畫《長恨歌》及《琵琶行》一早已為德國及三藩市之美術博物館收藏，已先後出了畫集，故沒有列在此書內。（按：孫師母在數年前曾捐贈了四幅水墨畫及十多張書法給本會拍賣作籌募經費用。）師母之抽象水墨畫，下筆雄厚有勁，利用水墨顏色之深淺，把畫面勾劃出來。其構圖十分大膽，單看畫面，簡直不相信作畫之人原來是一位女士。而師母之書法，別具一格，師承其父親呂鳳子之「鳳體」。此畫集印刷得十分精美，除了前半部登錄了一些名人對師母之藝術評價外，亦列出了她的藝術年表。在後記中，她詳述了她求變的心理歷程，如何拋棄了傳統國畫的包袱，創出了自己抽象的風格。整條路程，走得十分困難重重，但憑著信念，師母都能克服過來！師母的畫，最初在 60 年代，祇有外國人加以欣賞，而現在她的畫作，已得到神州大地頂級美術館的認可，師母在中國美術史上，已寫下了歷史的一頁！



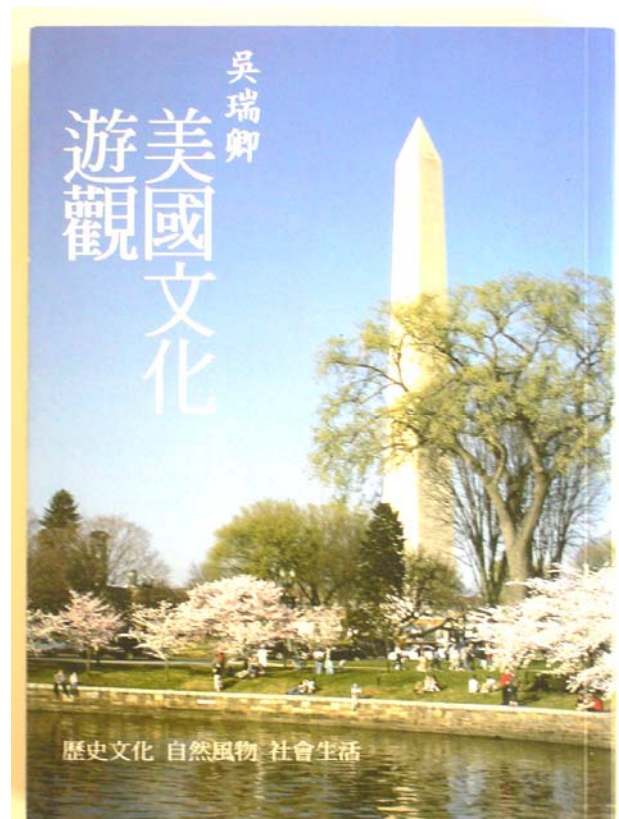
5. 《潮 新體詩集》 作者：李潔儀 巧絲 科華圖書出版公司



李師姐的這本書一共有 174 頁，收錄了 116 首她作的新詩。部分詩作插入了她所畫的油畫或國畫，李師姐「才女」這個稱號，確是實至名歸！真的很佩服寫詩的人，祇用短短的幾行字，便能將整個意境，輕輕的寫下，除了意境外，李師姐還寫情、寫氣候、寫節令、寫政治、寫遊覽等等，都是短短的文句，內含豐富的詞彙，易讀易明，清潔簡單。現抄錄一首最短的七字詩與大家分享：「妙姿芬芳蝴蝶樣」插圖就是一盤蝴蝶蘭。文章的長短，不是以字數的多少去衡量，而是看筆尖的洗鍊。師姐，向你寫個服字！

6. 《美國文化遊觀》 作者：吳瑞卿 三聯書店(香港)有限公司出版

此書為吳瑞卿校友把刊登在《信報月刊》「文化遊觀」有關美國主題結集成書。一共有 24 篇文章，內插多張彩色照片，都是作者的精心傑作。文章內容共分三部份：第一篇有關歷史文化、第二篇為自然風光、第三篇則為社會生活。全書達 334 頁。第一時間收到這本書，便放下手中所有工作，花了兩天時間看完。看吳校友的書，即如聽她的廣播一樣，娓娓道來，是不一樣的遊記。吳校友對歷史及中國文學素有研究，因工作之便，以國務院合約翻譯的身份，可以深入到鮮為人知之地，如「癌症走廊」之路易斯安納州之南部的莊園；俄亥俄州之隨街頭緝毒警員出更等。此外，她在社會生活篇一針見血的談到美國的醫療保險制度、另類康復公社狄蘭司街創立的背後人物故事、華盛頓各博物館不收入場費的捐贈人故事等等。總結一句，非一般的旅遊文章。



倡議中大建中國式寶塔 收藏全球華人諾獎文物

彰 記



這是一項令人振奮的消息！據聞有人提議給香港中文大學，請該大學當局戴着高錕校長諾獎的光環，前瞻地接受有心人士的建議和捐款，考慮在壯麗校園高處，建一中國式寶塔，收藏全球華人諾獎文物。在多個大型地震與大地民間戾氣迷漫，有似末日的普遍哀恐之中，中大此舉尤為可貴，既方便中大和香港師生接受潛移默化的良好薰陶，提升個人品質與民族自尊，有助豐富香港人的內涵，也給中國多方面俾益，使國人更為立志向上，改善普世觀感。亞太地區學者、學生與遊客前來參觀，其多方深遠影響與經濟收益是難以估算的。

據中大海外資深校友張訓聰在舊金山表示，香港和香港中文大學立足中華大地，面向全球，二者均有特殊的角色和使命，深信有識之士必樂見「寶塔藏諾獎」此一建議之實現。中大新領導已改組完成，校董會主席鄭海泉博士是滙豐銀行亞太區前主席，新校長沈祖堯教授是 SARS 英雄，大學評議會主席是中國教育建設基金「小扁擔」創導人劉世鏞院士，他們必跟隨前賢足跡，重上征途、精進騰飛！

全球約有十名華裔諾獎學者，彈丸香港即有崔琦及高錕兩位。楊振寧與高錕的諾獎文物已存中大，而英國經濟諾獎者莫理士爵士已在中大任教多年，並任新書院院長。新鴻基集團多年來支持中大設諾獎講座，每年邀請各類諾獎學者前來香港中文大學講學。今中大擬設置中國式寶塔大樓藏全球華人諾獎文物供人參觀研究，既是一項創舉，也是一項無上的光榮！

香港新用語

我做物業管理，其實就是做看更。
我搞本土經濟，就係做小販。
我做物流，即係做咕喱、搬運。
我做資訊科技，即係在地鐵站賣電話。
我搞另類醫療，即係同人按摩、揀骨之類。
我搞視覺藝術，就係同人美容、洗頭。
我搞創意經濟，即係在街邊賣翻版。
我搞中港貿易，就係走水貨。
還有一些日常用語，都是新的理解。

搞珠三角融合，即係上深圳滾。
我間舖在搞內部裝修，即係已經關門執笠。
我間公司諗住搞上市，即係老闆想刮最後一筆，然後甩身鬆人。
我繼續進修，即係我有嘢做咁解。
我想創業，即係我啱啱失咗業咁解。
以上都是一些香港新用語，你如果唔學習，就會落後於形勢。

信不信由你 - 香港智能身份證

網上流傳

從 2014 年起，叫 pizza 就會係咁架啦：

接線生：超記薄餅店，請問有乜野幫倒你.....

顧客：喂，我想叫.....

接線生：先生，請你比你既智能咭號碼.

顧客：呀，請等等，12345678.

接線生：陳先生你好，你係住係元州街 1 號二樓，你屋企電話係 53541177,你公司電話係 70861366, 你手提電話係 93945354. 請問你依架用邊個電話打呢？

顧客：屋企，點解你知道我所有電話號碼？

接線生：陳先生，因為我地接通左智能系統.

顧客：我想要一個海鮮薄餅...

接線生：陳先生，海鮮薄餅唔 arm 你.

顧客：點解？

接線生：因為根據你既醫療紀錄，你有血壓高兼膽固醇偏高.

顧客：吓?...咁你有乜好介紹.

接線生：你可以試試我地既低脂健康薄餅.

顧客：你點知我中意食呢種？

接線生：哦，你係上星期一係中央圖書館借過本低脂健康食譜.

顧客：哎呀，好啦，我要個特大家庭裝薄餅，幾多錢？

接線生：唔，加多個都夠你一家十口食，仲好啦，盛惠 280 蚊啦.

顧客：可唔可以用信用卡？

接線生：陳先生，唔好意思，請你用現金找數，因為你既信用卡已經過晒額，你而家仲欠銀行 \$3,344.44 卡數未找. 仲有，提提你，你今期仲未供樓喎.

顧客：哦，咁我去附近提款機提定錢先.

接線生：陳先生，根據你既記錄，你今日提款機提款限額已經過左額.

顧客：唔好懶叻，送薄餅先啦，我有錢係度. 幾時送到呀！

接線生：大約 45 分鐘，如果唔等得，可以你自己開車黎.

顧客：乜話！你點知我有車？

接線生：根據系統記錄，你有一架綿羊仔，號碼係 PK 167.

顧客：xyz> @#&***##%?:*&@*%\$

接線生：陳先生，請你小心你既說話.

你係 1997 年 7 月 14 日曾經用粗口鬧警察,判左有罪.

顧客：.....

接線生：請問仲要 D 乜呢？

顧客：無喇，呀係唔係有三罐頭可樂送？

接線生：係，不過根據系統記錄你有糖尿病

中國大陸的世說新語

同樣是泡妞，領導叫失足，富人叫包養，百姓叫嫖娼。
同樣是出國，領導叫考察，富人叫旅遊，百姓叫偷渡。
同樣是幹活，領導叫帶頭，富人叫創業，百姓叫打工。
同樣是說話，領導叫精神，富人叫名言，百姓叫廢話。
同樣是要求，領導叫意見，富人叫提案，百姓叫牢騷。
同樣是炒股，領導叫主力，富人叫游資，百姓叫散戶。